# Gemeinnütziges.

[Eingesandt.]

### Frühling Anfang.

Der Winter ist vergangen,
Deß Frühling's Zeit ist da! —
Du ahnest schon das Prangen
Das Blühen fern und nah.

Nur in dem Herz, dem armen
Da zog der Winter ein —
Wenn wird doch das verarmen,
Dort Frühlings-Anfang sein.

M. G.

(Eingesandt.)

### Zwei Wünsche.

Zwei Wünsche glühn im Herzen
Schon lange, lange mir,
Sie sind: „Bei Dir zu leben,
Zu sterben einst mit Dir!"

Nur diese beiden Wünsche
Im großen, weiten Herz:—
Genug zu Lust und Wonne,
Zuviel zu Qual und Schmerz.

M. G.

### Beschneidet eure Weinstöcke.

Herr A. Rauschenbusch schreibt uns hierüber wie folgt:

Nächst Luft und Sonne bedarf der Weinstock, wenn er gedeihen soll, alermeist des Beschneidens. Wer Reben ziehen will, sollte als das A im Reben-ABC sich den Satz merken, daß jeder Weinstock jedes Jahr beschnitten werden muß. Einem Kirschbaum schadet häufiges Beschneiden; für einen Apfelbaum ist es zu Zeiten nöthig, jedoch nicht jedes Jahr; ein Weinstock dagegen leidet großen Schaden, wenn man ihn auch nur ein Jahr nicht beschneidet. Und er geht zu Grunde, wenn man das Beschneiden mehrere Jahre unterläßt.

Die beste Zeit ist entweder im November, oder im Februar und März, ehe der Saft in die Reben tritt. Man schneidet dabei zunächst eine Menge junger Reben hinweg, vornehmlich alle sogenannten Wasserschösse, d. i. diejenigen Treibe, welche aus der Wurzel oder dem unteren Theil des Stammes hervorgewachsen sind. Bei sorgfältiger Behandlung des Weinstocks kommen freilich solche Triebe gar nicht vor, oder werden schon im Frühjahr, da sie hervorkommen, abgeschnitten. Außer den Wasserschössen schneidet man alle schwachen, dünnen Reben vom vorigen Jahr weg, und läßt nur die kräftigen stehen. Wenn beispielweise aus einer alten Rebe zwei junge, vorjährige, dicht bei einander erwachsen sind, so läßt man nur eine stehen, und zwar in der Regel die untere. Die obere nimmt man weg, außer wenn sie ungleich kräftiger ist als die untere.

Die Hauptsache aber beim Frühjahrsschnitt der Weinstöcke ist, daß man alle vorjährigen Triebe, die man stehen läßt, auf ein Viertel verkürzt. Mit andern Worten: von jeder Rebe, die im vorigen Jahre gewachsen ist, schneidet man wenigstens drei Viertheile ab, und läßt nur ein Viertheil stehen. Eine Ausnahme von dieser Regel findet nur statt, wenn man z. B. eine Rebe an ein anderes Spalier, oder an eine andere Wand des Hauses leiten will. Dann mag man die Hälfte stehen lassen. Aber man muß alsdann von den anderen mit ihr zusammenhängenden Reben um so mehr abschneiden.

Vorstehende Anweisung paßt vornemlich für junge Weinstöcke, d. i. für solche, die erst heranwachsen und sich ausbreiten sollen. Wenn dagegen der Weinstock so groß geworden ist, daß er sich nicht weiter ausbreiten kann, so mag man folgende Regel beobachten: laß an jeder vorjährigen Rebe nur die zwei untersten Knospen stehen! Ein Jahr darnach schneide von den beiden Trieben, die aus jenen beiden Knospen erwachsen sind, den schwächeren weg und laß nur den stärkeren stehen, jedoch wiederum auf zwei Knospen verkürzt.

Jede Rebe, die man verkürzt, beschneidet man wenigstens einen halben Zoll oberhalb der obersten Knospe, sonst geht die Knospe, oder, wie die Winzer es nennen, das Auge verloren.

Uebrigens sollte der Weinstockbesitzer, ehe er an's Beschneiden geht, sich seine Weinstöcke darauf ansehen, ob nicht Reben daran sind, die sich zu Absenkern oder Ablegern eignen. Solche beschneidet man nur wenig und biegt jede in eine, zu diesem Zweck gemachte Grube von etwa 3 Zoll Tiefe hinein. Man läßt nur 2 bis 3 Knospen aus der Erde hervorstehen, aus welchen alsobald kräftige junge Triebe hervorkommen. Wenn man will, kann man eine solche Rebe mehrere Fuß lang in die Erde hineinlegen, so daß der daraus erwachsene junge Weinstock in beträchtlicher Entfernung vom alten zu stehen kommt. Will man ihn verpflanzen, so kann dies schon im nächsten Frühjahr geschehen, da er bis dahin schon viele und starke Wurzeln hat.

Es versteht sich von selbst, daß sowohl in diesem Falle, als auch wenn man den jungen Weinstock an seinem Platze läßt, man im nächstem Frühjahre ihn vom alten, mit dem er bisher verbunden war, abtrennt. Gleich nach dem Beschneiden binde man die Rebe an die Stangen des Spaliers. Wenn auch im April eine Rebe sich selbst aufrecht hält, so vermag sie dies doch im Juni, wenn jede ihrer Knospen sich zu einem jungen Triebe entfaltet hat, nicht mehr, sondern biegt sich nieder unter ihrer Blätterlast, wenn sie nicht angebunden ist. Ferner bemühe man sich, die Reben gehörig zu vertheilen, so daß alle Theile des Spaliers gleichmäßig bedeckt sind. Man berücksichtige dabei, daß die stärksten jungen Triebe aus den obersten Knospen einer jeden Rebe kommen, zumal wenn dieselben nicht seitwärts, sondern nach oben wachsen. Man sehe daher zu, daß namentlich diese Triebe recht viel Raum erhalten, um sich ausbreiten zu können. Endlich beobachte man so viel wie möglich die Gärtnerregel, die Reben einander nicht kreuzen, d. h. die eine nicht über die andere gehen lassen, sondern man lasse sie entweder mit einander parallel laufend emporwachsen oder breite sie in solcher Weise neben einander aus, wie die fünf Finger der Hand, wenn man dieselben so weit wie möglich von einander thut.

Es ist gar nicht nöthig, wollene, baumwollene oder leinene Lappen zum Anbinden zu nehmen. Man kann dies mit gewöhnlichem Bindfaden thun, wie derjenige ist, mit dem ein Spezereihändler ein Packet einwickelt. Nur muß man nicht allzu fest binden. Auch sollte man vermeiden, eine Knospe mit einzubinden.

Wer vorstehende Anweisung beobachtet, wird bald finden, daß er sich gut dabei steht. Wenn er daneben seine Weinstöcke gehörig umgräbt, im Frühjahr und darnach wieder mitte Sommers die Erde umher auflockert und Gras und Unkraut von den Weinstöcken fern hält, so werden sie gedeihen und Frucht bringen zu ihres Besitzers Freude, so daß derselbe seine Pflege reichlich belohnt sieht. Ohne Pflege aber erwarte Niemand, seine Weinstöcke gedeihen zu sehen!

# Der Humorist.

Ein wenig Scherz, dann und wann,
Wird geliebt von Jedermann.

### Unser Centennial-Lied.

Von Pastor J. Vogt, Delaware, Ohio.

Wie scheh duht unser Freiheitsbahm,
Wie herrlich heut do stehe!
Un iweral,—'s is g'wiß ken Trahm,
Duhn Freiheitsfahne wehe.
En großes Glück hot Gott uns g'schenkt,
Nau were unser Fahne g'schwenkt,
Mit Lobgesang un Freihde.

Ja, tragt die Fahne stolz un hoch,
Laßt die Kanone höre;
Der Vater Gott, der lebt als noch,
Un duht uns Glück bescheere,
In Nord und Sauth, in West und Cast,
Is alles, groß un kleh, gepliest,
Un jauchze laut ihr Jubel.

Mer hört gar nix von Noth un Klag,
Heut rühmt mer Gottes Dahte,
Dann des is unser Jubeltag,
In neunundreißig Staate.
Kummt groß und kleh, kummt jung un alt,
Un höret wie der Jubel schallt,
Bis hoch nuf an die Wolke.

In Kerch un Staat, uf See un Land,
Is Friede, Glück un Wonne,
Des sei in aller Welt bekannt,
Wo leichte Mond und Sonne,
Keh Wunner, daß der Jubel klingt,
Un daß ehm schier gar's Herz verspringt,
Dann groß sin unsere Freihde.

Mer wehß wohl 's war net immer so;
Schon öfters ware Kriege,
Dorch Blut un Kämpfe, dort un do,
Hot Freiheit müsse siege;
Doch jedesmol, noch Kampf un Nacht,
Hot wieder uns der Friede g'lacht,
Mit seine reiche Gawe.

Nau, unser Freiheit, Glück un Frehd,
Fer hunnert Johr zu kumme,
In Kerch und Staat, uf weit un breht,
Do wo Kanone brumme,
Schenke mir uns're Kinner all,
Mit Drumme un Trompete Hall
In Gottes großem Name.

Wer unser Wille lese dhut
Heut iwer hunnert Johre,
Dem sei's sei erst un höchstes Gut,
Sei Erddehl auserkore,
Daß er getreu is im sein Stand,
Seim Gott um ah sein Vaterland,
Wie Gott es hot befohle.

Und noch ehns,—'s is uns dhen'r un wohr—
Mer duhn's noch ernstlich sage,
Daß unser Volk noch hunnert Johr,
Die Freiheitsfahne trage;
Un daß, wann mol die Johre aus,
Im himmlisch schöne Vaterhaus
Mir selig zamme kumme.

### Eine alte Story wieder aufgewärmt.

Ihr Drucker, ich kann euch sagen ich hab letzten Samstag Owet widder emol hochgebobbelte Zeit kat. Ich war bei der Sarah Ketschpenny—un ihr wißt es war ein wenig kalt selle Nacht, und so hen mir for uns recht warm zu halte, uns zu zweit in der alt Schockelstuhl schier wetter en Feuer uf'm Heerd gesetzt. Mir waren schon ziemlich weit, do hot uf ehmol die Sarah hartig anfange zurückzumufen mit ihrem ganzen Gewicht. Der Schockelstuhl war alt un lotterich un is flät uf der Botte zammen gebroche, un en Schliwwer is mir ins Beh gange. Sell war net all, die Stub war voll Schmook un der Sälly ihr Unnerrock hot heftig gebrennt bis in die Kniekehl. Ich hab ihr Feuer gelöscht, un sie hot der Schliwwer rausgezogen, un hot mir en Ochsekrozium Plaster uf die Wund gelegt un ich denk sell hot mein Leben gesäft.

Nau werren ihr ah wunnere warum daß ich nimme zu der Märy Flachskop geh. Sell kann ich euch sage. Es is so en rostiger Dudelsack ergets von Berks do rüwer kumme, seller hot schönere Klehder an kat das ich, un ich hab gesehne daß die Märy so verliebte Naaslöcher gegen ihn macht noht hab ich sie grad sitzen losse un bin zu der Sälly Ketschpenny gange. Ich bin ah schon ziemlich schuhr, daß die Sälly mein Frah gebt, un sell wär ziemlich gut geduhn. Ihr wißt der alt Ketschpenny is about hierzig Tausend Thaler werth, un hot just zweh Kinner, en Buh un en Mädel—der Bill an die Sälly. Es speit mich just, daß seller Buh im Weg is, un daß ich selle vierzig Tausend Thaler net grad elenig krick. Aber seller Buh is net viel nutz ennihau un ich hab im Sinn bald emol zu meinem Lawyer zu geh um zu froge ob mer net en Plan auskunzittere könne, for seller Buh ins Penitenschirty oder an der Galge zu bringe, so daß ich sell Geld net mit ihm zu theilen brauch. Es is ah noch en annerer Difficulty im Weg, un sell is, der alt Ketschpenny is selwer Wittmann, un prowirt for en jung Mädel zu heiern. Guck, wann sell häppene däht, dann könnt der alt Kerl noch meener Erbe uffstelle un sell dät mei Cälenläschons verderbe. Nau muß ich mich tummle un die Sälly heire, dernoh will ich dem Alte en schlechter Name machen un sei Tschäns bei de Weibsleut verderbe. Dernoh will ich pruhfen daß er nimme fit is uf sich selber acht zu geben, un will Gärdien über ihn un sein Property werre. Dernoh wann ich alles in meine Händ hab, dernoh will der Alt ins Armenhaus schicke daß er mich nix kost. Do hab ich nau en kleyner Reime iwer die Sälly, seller hät ich gern in die Zeitung gedruckt un wann ich Hochzig mach schick ich euch en Schubkarch voll Hochzigkuche derfor. Awer druckt nix von dem do oben derzu—sell duht mir vereleicht schade:

Drüwe in der große Bälley,
Dort wohnt mei liebe Sälly,
En weiß Gesicht un rothe Hoor,
Krumme Naas un gar ken Ohr,
Aage so bloh wie Indigo,
Mit große Hupps macht sie en Schoh,
Un Backen wie'n Feuerflamm,
Un Lefze wie'n Hahnekamm,
Finger so wie's Lewerwurst,
Un uf den Händ en gehle Krust.
Ihr Maul geht storid uf un zu,
Un hat bei'm Esse gar ken Ruh.
Ihr Zung geht wie's Klappermühl,
Bei lange Tage schwätzt sie viel.
Am Schaffe is sie ah net schloh,
Sie druckt em als bal schwarz un bloh.

Geizhals.

— „Maria—sagte neulich eine Mutter zu ihrem Töchterchen—wie siehst Du aus! So schmutzig wie ein Ferkel!"

„Mama"—erwiederte die kleine Naseweise—„ist ein Ferkel nicht die Tochter von einem Schwein?"


**Patente** Amerikanische und Ausländische, werden für Erfinder zu den billigsten Preisen erwirkt. Correspondenzen werden erbeten mit Erfindern, und mit solchen, denen ihre Erfindungen von der U. S. Patent-Office zurückgewiesen wurden; ebenso mit Kaufleuten und Fabrikanten, welche "Trade Marks" und "Labels" zu erhalten wünschen.

**Erfinder** welche ein Patent haben wollen, werden ersucht, uns ein Modell oder eine rauhe Zeichnung und eine genaue Beschreibung ihrer Erfindung zu übersenden. Wir werden in der Patent-Office Untersuchung anstellen, und wenn patentirbar, Papiere und Instruktion zur Erlangung des Patents mittheilen.

Wir beziehen uns auf den Hon. M. D. Leggett Ex-Commissioner von Patents, Cleveland, die dänische und schwedische Gesandtschaft, Washington, D. C., John Hitz, Präsident der Deutsch-Amerikanischen Sparbank, Washington, D. C., und W. Koch, Herausgeber des „Washingtoner Journal," Washington, D. C.

☞ Man sende Postmarke für unsere „Informationen für Erlangung von Patenten."

Adresse:

Louis Bagger & Co.,
Patent-Agenten,
März 23, 1876. Washington, D. C.

**Norddeutscher Lloyd.**

Regemäßige Dampfschifffahrt zwischen

**Bremen und Baltimore,**

via **Southampton,**

durch die eigens für diesen Zweck an der Clyde erbauten, mit allen Erfordernissen versehenen, neuen eisernen Post-Dampfschiffe von 2500 Tonnen:

| | | |
|---|---|---|
| „Baltimore," | Capt. Meyer. | |
| „Berlin," | „ Putscher. | |
| „Ohio," | „ Meyer. | |
| „Leipzig," | „ Hoffmann. | |
| „Braunschweig," | „ Undütsch. | |
| „Nürnberg," | „ Jäger. | |

Die Expedition findet statt wie folgt:

Von Bremen: Von Baltimore:

| | | |
|---|---|---|
| „Leipzig," | März 8, '76. | April 1, '76. |
| „Ohio," | „ 22. „ | „ 15. „ |
| „Braunschweig | April 5. „ | „ 29. „ |
| „Nürnberg," | „ 19. „ | Mai 13. „ |
| „Leipzig," | Mai 3. „ | „ 27. „ |
| „Ohio," | „ 17. „ | Juni 10. „ |

und fernerhin jeden zweiten Mittwoch von Bremen und jeden Samstag um 2 Uhr Nachmittags von Baltimore.

Vermittelu dieser Dampfer werden Passagiere nach Bremen, Southampton, London und Havre und zurück befördert.

**Passage-Preise:**

Von Baltimore nach Bremen, Southampton, London oder Havre:
Cajüte $90 Gold,
Zwischendeck $36 Courant.
Von Southampton nach Baltimore:
Cajüte $90 Gold.
Zwischendeck $32 Courant.
Von Bremen oder Havre nach Baltimore:
Cajüte $100 Gold.
Zwischendeck $32 Courant.

Retour-Billets von Baltimore nach Bremen oder Havre und zurück:
Cajüte $180 Gold.
Zwischendeck $58.50 Courant.
Von Baltimore nach Southampton oder London und zurück von Southampton:
Cajüte $170 Gold.
Zwischendeck, $58.50 Courant.

Kinder zwischen 1 und 10 Jahren zahlen die Hälfte.

Wegen Fracht und Passage in diesen in jeder Hinsicht empfehlenswerthen Schiffen wende man sich an die General-Agenten der Linie,

A. Schumacher & Comp.,
No. 9, S.-Charles Str., Baltimore, Md.
oder an

Ph. C. Ranninger,
No. 111 Nord Prince Straße, Lancaster.
Dezember 23, 1875—13.

**1,200,000 Acker Missouri-Ländereien.**

**Mildes Clima, Holz in Ueberfluß, gutes Wasser.**

Die Atlantic und Pacific-Eisenbahngesellschaft bietet jetzt, längs ihrer Bahn im südlichen und südwestlichen Missouri über eine Million Acker der vorzüglichsten Ackerbau- und Mineral-Ländereien zu niedrigen Preisen und annehmbaren Zahlungsfristen zum Kaufe an.

Der Besitztitel ist unantastbar und werden alle wirklichen Landkäufer von St. Louis aus frei befördert. Das südwestliche Missouri zeichnet sich durch seinen Ueberfluß an Holz und klarem Wasser langen aber keineswegs lästigen Sommer und kurzen milden Winter aus.

Circulare, Beschreibung des Landes enthaltend, frei an irgend eine Adresse geschickt. Karten, die bereits verkauften Sektionen sowie das noch unverkaufte Land zeigend, werden gegen Einsendung von 25 Cents versendet, Nähere Auskunft ertheilen:

**A. L. Deane,** Landkommissär,
No. 25 südliche Vierte Straße,
oder

**Weigel & Bechtolsheim,**
Deutsche General-Agenten der A. und P. Eisenbahn
No. 209½ südliche Fünfte Straße,
St. Louis, Mo.
Februar 10, 1876—39M.

**Charles Meyen u. Co,**
einzige
**deutsche Anzeige Agentur**
für die gesammte deutsch-amerikanische Presse,
**37 Park Row und 145 Nassau Str.,**
**New-York,**
etablirt seit 1857,
besorgt alle Arten von Geschäfts-Anzeigen, Personal-Aufforderungen ꝛc. für
**alle deutschen Zeitungen in den Vereinigten Staaten,**
sowie in
Deutschland und allen Ländern Europa's

**Mannbarkeit.**

**Wie verloren und wieder gewonnen.**

Eine Abhandlung über die radikale Heilung von Onanie und Selbstbefleckung.

Soeben herausgegeben, eine neue Ausgabe von Dr. Culverwell's Vorlesung über die radikale Heilung von Pollutionen oder Samenschwäche geistige und körperliche Schwäche, Hindernisse zum Heirathen, ꝛc., hervorgebracht durch Selbstbefleckung und geschlechtliche Ausschweifungen. Die schrecklichen Folgen dieses Lasters sind in dieser berühmten Brochüre zur Warnung der Jugend mit Meisterschaft geschildert, und der einzige sichere Weg angegeben, auf welchem eine vollständige Heilung, ohne den Gebrauch gefährlicher innerlichen Medizinen, erzielt werden kann.

Alle, alt und jung, welche an Nervenschwäche, Niedergeschlagenheit, Impotenz oder Pollutionen, und den tausend traurigen Folgen geschlechtlicher Ausschw ifungen leiden, sollten diese Schrift mit Sorgfalt studiren.

Um ihr die weit mögliche Verbreitung zu verschaffen, wird dieselbe bei Empfang von 6 Cents in Poststamps postfrei nach allen Theilen der Vereinigten Staaten versandt.

Man addressire:

F. BRUGMAN & SON,
41 Ann St., New York, Post Box 4586.
Juli 29, 1875—13

John Yingst,
**Anstreicher**
und
**Haus- und Schilder-Maler,**
Glaser, Grainer und Calcimiser,
Ecke der Front und Cumberland Straße,
Harrisburg, Pa.

Orders können in F. W. Yingst's Carpet-Store an der Zweiten Straße gelassen werden.
Alle Arbeit wird prompt und billig, und zur größten Zufriedenheit besorgt.
Mai 4, 1875.

**H. Lüerßen,**
**Oeffentlicher Notar.**

Besorgt Einkassirung von Erbschaften in allen Theilen von Deutschland, Oesterreich und der Schweiz. Ebenso Agent der

**Bremer Dampfer-Linie,**

Office: 419 Race Race Straße, Harrisburg. Januar 20, 1876.

Kauft das Beste.

**Webster's Unabridged Dictionary.**

10,000 Wörter und Auslegungen, welche in anderen Wörterbüchern nicht zu finden sind. 3000 Zeichnungen; 4840 Quartoform.

Preis $12.00.

Webster ist jetzt vollständig — es läßt nichts mehr zu wünschen übrig. (Präs. Raymond, Vassar, Coll.)

Ein jeder Schüler sollte den Werth dieses Werkes kennen. (W. H. Prescott, Geschichtsschreiber.)

Benützt es, es ist das vollständigste Wörterbuch. (Dr. E. G. Holland.)

Sein Inhalt ist der größte von allen die ich kenne. (Georg P. Marsh.)

Tausendfachen Dienst leistet uns dasselbe in unserer Druckerei. (A. A. Clapp, Regierungs-Drucker.)

Es zeichnet sich besonders aus durch die Erläuterung wissenschaftlicher Ausdrücke. (Präsident Hitchcock.)

Ruhmreich steht es da und bemerkenswerth ist sein System zur Bereicherung der Kenntnisse.

Ein neuer Anfang.

Den 3000 ehemaligen Illustrationen in Webster's Unabridged Dictionary sind kürzlich 4 Seiten

colorirte Abbildungen

beigefügt, welche besonders mit einem großen Kostenaufwand für das Werk geschnitten wurden.

Gleichfalls

Webster's National Pictorial-Dictionary.
1040 Seiten Octavform; 600 Abbildungen
Preis $5.00.

☞ **Jedermann's Autorität.**
Beweis—20 gegen 1.

Die Verkäufe von Webster's Dictionary durchaus dem ganzen Lande, erwiesen sich als 2 Mal größer in 1873, als die eines anderen Wörterbuches. Dieses zum Beweis, werden wir gegen Nachfragen irgend einer Person, die Anschläge von über 100 Buchhändlern von allen Theilen des Landes zusenden.

Herausgegeben von

**G. & C. Merriam,**
Springfield, Mass
December 16, 1875.

**Philadelphia & Reading Eisenbahn.**

Arrangement für Passagiere.

Januar 1, 1876.

Züge verlassen Harrisburg, wie folgt:

Nach New-York, um 5.20, 8.10 Morgens, um 2.00 Nachmittags, und um *7.40 Abends.
Nach Philadelphia, um 5.20, 8.10, 9.45 Morgen und um 2.00 und 3.50 Nachmitt.
Nach Reading, um 5.20, 8.10 und 9.45 Morgens, und um 2.00, 3.50 und 7.40 Nachmittags.
Nach Pottsville, um 5.20, 8.10 Morgens, und um 3.50 Nachmittags, und via Schuylkill und Susquehanna Zweigbahn um 2.40 Nachmittags.
Nach Allentown, um 5.20, 8.10 Morgens, und 2.00, 3.50 und 7.40 Nachmittags.
Die 5.20, 8.10 Morgens 2.00 Nachmittags- und *7.10 Abendzüge gehen durch bis nach N. York.
Die 8.10 Morgens und 2.00 Nachmittags-Züge gehen durch bis nach Philadelphia.

Sonntags-Züge:

Nach New-York, um 5.20 Morgens.
Nach Allentown und Weg-Stationen um 5.20 Vormittags.
Nach Reading, Philadelphia und Weg-Stationen um 1.45 Nachmittags.

Züge nach Harrisburg, verlassen wie folgt:

Verlassen New-York, um 9.00 Morgens, und um 1.00, 5.15 Nachmittags und *7.45 Abends.
Verlassen Philadelphia, um 9.15 Morgens und um 3.40 und 7.10 Nachmittags.
Verlassen Reading, um 4.40, 7.40, 11.20 Morgens, und um 1.50, 6.15 und 10.20 N. M.
Verlassen Pottsville, um 6.00, 9.00 Morgens und um 4.35 Nachmittags und via Schuylkill und Susquehanna Zweigbahnen um 8.05 Morg.
Verlassen Allentown, um 2.30, 5.50, 8.55 Morgens, 12.20, 4.30 u. 8.45 Nachmittags u. Abds.
Der 2.30 Morgens Zug von Allentown und der 4.40 Zug von Reading gehen nicht an Montagen.

Sonntags-Züge:

Verlassen New-York um 5.15 Nachmittags.
Verlassen Philadelphia um 7.10 Nachmittags.
Verlassen Reading um 4.40, 7.40 Morgens und um 10.20 Nachmittags.
Verlassen Allentown um 2.30 Morgens, und um 8.45 Nachmittags.
* Via Morris und Essex Eisenbahn.

J. E. Wootten,
General-Superintendent.

**Wegweiser für Reisende.**

Pennsylvania Central Eisenbahn.
Züge verlassen das Pennsylvania Eisenbahn Depot zu Harrisburg täglich wie folgt:
An und nach Nov. 21, 1875.

Oestlich.

| | | |
|---|---|---|
| Philadelphia Expreß | - - - | 2.50 Morg. |
| Schnellzug, | - - - | 4.00 Morg. |
| Harrisburg Expreßzug, | - - - | 6.00 Vorm. |
| Dillerville Accommodationszug, | | 6.30 Vorm |
| Lancaster Zug (via Columbia) | | 7.35 Vorm |
| Pacific Expreßzug, | - - - | 12 10 Vorm. |
| Postzug, | - - - | 1.45 Nachm |
| Tag-Expreß | - - - | 3 15 „ |
| Harrisburg Accommodation, | | 3.50 „ |
| Atlantic Expreßzug, | - - | 11.15 Nach |

Westlich.

| | | |
|---|---|---|
| Cincinnati Expreßzug, | - | 12.55 Nachts |
| Pacific Expreßzug, | - - | 4.20 Vorm |
| Weg-Passagierzug, | - - | 8.00 Vorm |
| Beschränkter oder neuer Postzug, | | 10.40 „ |
| Postzug, | - - - | 1.25 Nachm |
| Schnellzug, | - - - | 5.10 „ |
| Lewistown Accommodation, | | 5.25 „ |
| Pittsburg Expreß | - - | 10.40 Nachts. |

Der Philadelphia Expreßzug, östlich, geht jeden Tag, ausgenommen Montage.

Der Harrisburg Expreßzug, Dillerville Accommodationszug, Lancaster Zug, Postzug, und der Harrisburg Accommodationzug (über Columbia) östlich, gehen jeden Tag, ausgenommen Sonntags.

Der Postzug, der Schnellzug und der Pittsburg Expreßzug, westlich, gehen täglich, ausgenommen Sonntags.

**Cumberland Valley Eisenbahn.**
Zeit-Tabelle.

Anfangend am Montag, Nov. 22, 1875.

Westlich.

| Züge | Morg. | | Nachmgs. | |
|---|---|---|---|---|
| Verlassen Harrisburg um | 8,00 | 1,45 | 5,00 | 8,20 |
| Kommen an in Mechanicsburg um | 8,33 | 2,18 | 5,33 | 8,53 |
| Ankunft in Carlisle | 9,02 | 2,50 | 6,02 | 9,20 |
| „ „ Newville | 9,37 | 3,23 | 6,36 | |
| „ „ Shippensb'g | 10,03 | 3,50 | 7,02 | |
| „ „ Chambersb'g | 10,32 | 4,23 | 7,30 | |
| „ „ Greencastle | 11,03 | 4,58 | | |
| „ „ Hagerst'n, | 11,35 | 5,30 | | |
| „ „ Martinsb'g | 12,25 | 6,20 | | |

Oestlich.

| Züge | Morgens. | | Nachm. | |
|---|---|---|---|---|
| Verlassen Martinsburg um | 6,15 | | 3,00 | |
| „ Hagerstown | 7,01 | | 3,50 | |
| „ Greencastle | 7,31 | | 4,22 | |
| „ Chambersburg | 8,05 | 12,30 | 4,56 | |
| „ Shippensburg | 8,35 | 1,00 | 5,28 | |
| „ Newville | 9,00 | 1,28 | 5,56 | |
| „ Carlisle | 6,30 | 9,35 | 2,00 | 6,30 |
| „ Mechanicsb'g | 7,00 | 10.05 | 2,30 | 7,00 |
| Kommen an in Harrisburg um | 7,30 | 10,35 | 3,00 | 7,30 |

Samstags Abends verlassen Züge Harrisburg um 10,25 Nachts, halten an allen Stationen, und kommen um 12,55 in Chambersburg an.

Der Carlisle Accommodationszug welcher Harrisburg Abends um 8.20 verläßt, geht Samstags nicht.

Der Zug welcher Morgens um 7.30 in Harrisburg ankommt, verläßt Chambersburg Montags um 5 Uhr Morgens, und hält an allen Plätzen an.

A. F. Boyd, Superintendent.
H. McCulloh, Gen. Ticket Agent.
James Clark, General-Agent.
Harrisburg, Nov. 22, 1875.

**Kohnke & Son's Hotel,**
No. 321 Fairmount Avenue,
**Philadelphia.**

Superintendent: **Christian Müller.**

Die besten Weine- und Liquöre sowie ausgezeichnetes **Lagerbier** sowie prompte Bedienung stehen stets zu Diensten.
Philadelphia, Januar 20, 1876—6M.

**Teutonia**
**Bau- und Spar-Verein,**
**No. 5.**

Dieser Verein versammelt sich jeden Donnerstag Abend um 7½ Uhr im Lokale der Gebrüder König. Diejenigen, welche sich einem guten und vortheilhaften Verein anschließen wollen, sind freundlichst eingeladen, den Versammlungen beizuwohnen.

**Fr. Wm. Liesmann,** Präsident.
**Conrad Miller,** Sekretär.
Harrisburg, Oktober 15, 1875—13.

**Germania**
**Bau- und Spar-Verein,**
**No. 2.**

Dieser deutsche Verein versammelt sich jeden Samstag Abend um 8 Uhr im Lokale des Hrn. Edw. König. Diejenigen, welche sich einem guten und vortheilhaften Verein anschließen wollen, sind freundlichst eingeladen, den Versammlungen beizuwohnen.

**Christian Giese,** Präsident.
Conrad Müller, (Schreiner) Sekretär.
Harrisburg, Januar 22, 1876—13.

**L. B. Woodward,**
Händler in
**Singer's Nähmaschinen,**
**Seiden-Zwirn,**
Linnen-Faden (auf Spulen), Oel, Nadeln, ꝛc,,
**No. 28 Nord 2ten Straße,** (College Block)
Harrisburg, Pa.

Alle Maschinen werden an New York Preisen verkauft und fret an Käufer überliefert, nebst freien Unterricht.

☞ Bestellungen für Maschinen, Nadeln, Zwirn, Seiden ꝛc. können per Post gemacht werden, und werden prompt besorgt.
Harrisburg, Nov. 4, 1875.—1j.

**General Ballier's**
**Fairmount Avenue Hotel,**
Ecke der 4. & Fairmount Ave.,
**Philadelphia, Pa.**

Reisende finden stets eine gute Heimath und billige Bedienung in obigem Hotel.

John F. Ballier.
Philadelphia, Okt. 28, 1875.

**Joseph Ritner,**
Attorney-at-Law (Rechtsanwalt)
und
Conveyancer (Urkundenausfertiger)

Kann in deutscher Sprache consultirt werden.
Office: **203** Walnut Straße,
**Harrisburg, Pa.**
Juli 15, 1875—13.

**J. A. Boehmer,**
**Plumber und Gas-Fitter,**
No. 29 Ost-Zweite Straße,
Harrisburg, Pa.

Oeffentliche sowie Privat-Gebäude werden mit den modernsten und besten
Gas- und Wasser-Fixturen
zu den billigsten Preisen versehen.
Harrisburg. März 30.1873.—13

**Wm. Bellman,**
Händler in
**Uhren, Juwelen ꝛc.**
Neues „Patriot"-Gebäude,
**Nord Dritten Straße,**
**Harrisburg, Pa.**

Besondere Aufmerksamkeit wird dem Reparieren und Ausbessern seiner Taschenuhren und Juwelen gewidmet.

☞ Die berühmten „Elgin-Uhren" werden hier verkauft.
Harrisburg, Juli 22, 1875—13.

**Photograph Gallerie**
**Erster Klasse,**
**Niedrige Preisen.**

**Howard's Gallery,**
Eby's Gebäude, Ecke der Markt und 6ten Straße.

Ausgezeichnete Photograph's von irgendwelchem Styl,—$1.00.
Nach jeder Größe der Rahmen $1.00.
Auf Blech genommen, ebenfalls sehr niedrig.
Vergeßt nicht Howard's Gallerie.
Harrisburg, Juli 15, 1875—13.

**Louis Michel's**
**Hotel,**
No. **210** Bainbridge Straße,
**Philadelphia, Pa.**

☞ Reisende finden daselbst die beste Bequemlichkeit. Juli 3. '74—13.

**Georg L. Kestner**
hat sein neues Geschäft eröffnet in
**No. 13 Süd Sechste Str.,**
**Reading.**

Er offerirt zum Verkauf reine
Old Rye und Bourbon Whiskies,
**Importirte Brandies, Reiner Holland Gin,**
**Schottische und Irische Whiskies,**
**Jamaica und Arak Rum,**
Verschiedene Sorten
**Champagner, Sherry, Burgunder und Clarets,**
**Rhein-Weine**
von vortrefflicher Qualität. Ferner, den beliebtesten Korn-Brandwein in Europa, genannt
**Nordhäuser Branntwein.**

Die letzten zwei Sorten wurden dem Eigenthümer auf seiner letzten Reise in Deutschland angekauft und von ihm selbst importirt. Kenner behaupten, daß sie vorzüglich sind.

Um geneigten Zuspruch bittet
Georg L. Kestner,
Reading, März 11, 1875—1f.

**Kohlen,- Holz**
und
**Feuerholz-Hof,**
Ecke der State Straße und Canal Straße,
Harrisburg.

Alle Sorten für den Familiengebrauch, wie auch Kohlen für Schmiede und Kalkbrenner.

Pine-, Eichen-, und Hickory-Holz sowie Feuerholz, alles im Trocknen, werden zu den niedrigsten Preisen verkauft, und in die Keller geliefert, frei von allen Kosten.

Auch Bau-Materialien sind zu haben.

**David Cassel,**
Harrisburg, Juli 29, 1875—13.

**Ayer's**
**Kirschen-Brustmittel.**
(AYER'S CHERRY PECTORAL.)
**Gegen Hals- und Lungenkrankheiten, wie Husten, Erkältungen, Keuchhusten, Bronchitis, Asthma und Schwindsucht.**

Unter den großen Entdeckungen der neuern Wissenschaft giebt es wenige, welche von größerem Werthe für die Menschheit sind, als dieses wirksame Heilmittel gegen alle Krankheiten des Halses und der Lungen. Ein ausgedehnter Gebrauch und allseitige Prüfung seiner Heilkraft sowohl in diesem, als in andern Ländern, haben nachgewiesen, daß es sicher und wirksam dieselben in seiner Gewalt hat. Das Zeugniß der besten Bürger aller Volksklassen stellt die Thatsache fest, daß das Kirschen-Brustmittel die quälendsten Leiden des Halses und der Lungen heilen wird, und besser, als irgend ein anderes Heilmittel. Die gefährlichsten Krankheiten der Athmungsorgane weichen seiner Macht; und es sind Fälle von Heilung der **Schwindsucht** durch diese Arznei allgemein bekannt, welche so merkwürdig waren, daß man kaum daran glauben würde, wenn dieselben nicht über alle Zweifel bewiesen wären. Als ein Heilmittel erfüllt es seinen Zweck, und das Publikum kann sich darauf verlassen, daß es vollständigen Schutz gewährt. Dadurch, daß es den **Husten,** den gewöhnlichen Vorboten ernstlicherer Krankheiten heilt, rettet es unzählige Leben und eine Menge von Leiden, die nicht abzuschätzen ist. Es fordert die Prüfung heraus und überzeugt den Unglaubigsten. Jede Familie sollte es als ein Schutzmittel gegen den frühzeitigen und unbeachteten Anfall einer Lungenkrankheit vorräthig halten, da dieselben anfänglich leicht geheilt, dagegen durch Vernachlässigung unheilbar, ja oft tödtlich werden. Zarte Lungen bedürfen dieses Schutzes und es ist unklug sich desselben zu begeben. Als ein Vorbeugungsmittel bei Kindern, bei den quälenden Krankheiten, welche den Hals und die Brust derselben befallen, ist das Kirschen-Brustmittel unschätzbar; denn durch dessen rechtheilige Anwendung werden Viele von einem frühen Grabe gerettet und für die Liebe und Theilnahme, die ihnen mit ganzem Herzen zugewendet wurde, erhalten. Es wirkt rasch und sicher gegen gewöhnliche Erkältungen und sichert einen gesunden und erquickenden Schlaf. Niemand wird mehr von der lästigen **Grippe** und schmerzhaften **Bronchitis** leiden, wenn er weiß, wie leicht diese geheilt werden können.

Ursprünglich das Erzeugniß langer, mühsamer und ersolgreicher chemischer Forschung, werden jetzt noch keine Kosten noch Mühe gespart, um jede Flasche so vollkommen zu machen